P A T V I R T I N T A

Civilinės aviacijos administracijos direktoriaus

2015 m. balandžio 27 d. Įsakymu Nr. 4R-74

3 priedas



**LIETUVOS RESPUBLIKOS CIVILINĖS AVIACIJOS ADMINISTRACIJA / ŠALIS NARĖ**

**/CIVIL AVIATION ADMINISTRATION REPUBLIC OF LITHUANIA/MEMBER STATE**

**OFTALMOLOGO IŠVADOS LAPAS /OPHTHALMOLOGY EXAMINATION REPORT FORM**

Atsakykite į visus klausimus. Atsakymus rašykite didžiosiomis raidėmis. Perskaitykite instrukciją kaip teisingai atsakyti į klausimus. /Complete this page fully and in block capitals. Refer to instructions for completion.

Pareiškėjo duomenys /Applicant‘s details KONFIDENCIALŪS DUOMENYS /MEDICAL IN CONFIDENCE

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| (1) Valstybė, į kurios licencijavimo įstaigą kreipiatės: /State applied to: | (2) Kokios klasės sveikatos pažymėjimą norite gauti? /Medical certificate applied for:  1 klasės /class 🞏 2 klasės /class 🞏 LAPL 🞏 CCA 🞏 3 klasės /class 🞏 | | |
| (3) Pavardė: /Surname: | (4) Anksčiau turėtos pavardės: /Previous surname(s): | | (12) Prašymas /Application: Pirminis /Initial 🞏  Pratęsti / Atnaujinti /Revalidation/Renewal 🞏 |
| (5) Vardas (vardai): /Forename(s): | (6) Gimimo data:  /Date of birth:  .................................. | (7) Lytis: /Sex: Vyr. /Male 🞏  Mot. /Female 🞏 | (13) Bylos Nr.: /Reference number: |
| (301**)** SUTIKIMAS PATEIKTI MEDICINOS DUOMENIS**:** aš sutinku pateikti visą informaciją, esančią šioje formoje ir jos prieduose, apie mano sveikatos būklę aviacijos medicinos gydytojui ir licencijavimo institucijos aviacijos medicinos vertintojui ir sutinku, kad šie dokumentai ar elektroniniu būdu saugomi duomenys būtų naudojami aviacijos medicinos išvadai padaryti ir kad jie taptų bei išliktų licencijavimo institucijos nuosavybe, paliekant man ir mano gydytojui teisę su jais susipažinti, kaip nustatyta įstatymuose. Visuomet laikysiuosi medicinos duomenų konfidencialumo.  /CONSENT TO RELEASE OF MEDICAL INFORMATION**:** I hereby authorise the release of all information contained in this report and any or all attachments to the AME and, where necessary, to the medical assessor of the licensing authority, recognising that these documents or electronically stored data, are to be used for completion of a medical assessment and will become and remain the property of the licensing authority, providing that I or my physician may have access to them according to national law. Medical confidentiality will be respected at all times.    ----------------------------------- ------------------------------------------ ---------------------------------------  Data /Date Tiriamojo parašas /Signature of applicant AME parašas /Signature of AME | | | |

|  |  |
| --- | --- |
| (302) Tyrimas:  /Examination category:  Pirminis /Initial 🞏  Pratęsti /Revalidation 🞏  Atnaujinti /Renewal 🞏  Specialus nukreipimas  /Special referral 🞏 | (303) Akių ligų istorija:  /Ophthalmological history: |

Klinikinis tyrimas /Clinical examination Rega /Visual acuity

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Atsakykite į kiekvieną klausimą  / Check each item | | | Norma /Normal | Nenorma  /Abnormal | (314) Tolimoji rega 5-6 m atstumu /Distant vision at 5m/6m    NekoreguotaAkinia**i** Kont. lęšiai  /Uncorrected /Spectacles /Contact lenses | | | | | | | | | | |
| (304) Akys: bendra apžiūra, vokai  / Eyes, external & eyelids | | |  |  |  | Dešinė akis  /Right eye |  | | Koreguota iki  /Corrected to ........ | | |  | |  | |
| (305) Akys: apžiūra plyšine lempa,  oftalmoskopija | | |  |  |  | Kairė akis  /Left eye |  | | Koreguota iki  /Corrected to ........ | | |  | |  | |
| / Eyes, Exterior (slit lamp, ophth.) | | |  |  |  | Abi akys  /Both eyes |  | | Koreguota iki  /Corrected to ........ | | |  | |  | |
| (306) Akių padėtis ir judesiai  /Eye position and movements | | |  |  | (315) Vidutinė rega 1 m atstumu **/**Intermediate vision at 1m  NekoreguotaAkiniaiKont. lęšiai  /Uncorrected /Spectacles /Contact lenses | | | | | | | | | | |
| (307) Akiplotis (konfrontacija)  /Visual fields (confrontation) | | |  |  |  | Dešinė akis  /Right eye |  | | Koreguota iki  /Corrected to ........ | | |  | |  | |
| (308) Vyzdžių refleksai  /Pupillary reflexes | | |  |  |  | Kairė akis  /Left eye |  | | Koreguota iki  /Corrected to ........ | | |  | |  | |
| (309) Akių dugnas (oftalmoskopija)  /Fundi (Ophthalmoscopy) | | |  |  |  | Abi akys  /Both eyes |  | | Koreguota iki  /Corrected to ........ | | |  | |  | |
| (310) Konvergencija  /Convergence | cm | |  |  | (316) Artimoji rega 30-50 cm atstumu **/**Near vision at 30-50cm  NekoreguotaAkiniaiKont. lęšiai  /Uncorrected /Spectacles /Contact lenses | | | | | | | | | | |
| (311) Akomodacija  **/**Accommodation | D | |  |  |  | Dešinė akis  /Right eye |  | | Koreguota iki  /Corrected to ........ | | |  | |  | |
|  | | | | | | Kairė akis  /Left eye |  | | Koreguota iki  /Corrected to ........ | | |  | |  | |
| (312) Akių raumenų jėgos sutrikimai (prizmės dioptrijomis)  /Ocular muscle balance (in prisme dioptres) | | | | | | Abi akys  /Both eyes |  | | Koreguota iki  /Corrected to ........ | | |  | |  | |
| 5-6 metrų atstumu  /Distant at 5m/6m | | 30-50 cm atstumu  /Near at 30-50 cm | | |  |  | | | | | | | | | |
| Orto | | Orto | | |  | (317) Refrakcija  /Refraction | | Sfera /Sph | | Cilindras  /Cylinder | | | Ašis /Axis | | Artima  /Near (add) |
| Ezo | | Ezo | | |  | Dešinė akis  /Right eye | |  | |  | | |  | |  |
| Egzo | | Egzo | | |  | Kairė akis  /Left eye | |  | |  | | |  | |  |
| Hyper | | Hyper | | |  | Atliktas akių refrakcijos tyrimas /Actual refraction examined    🞏 Duomenys parašyti pagal akinių receptą /Spectacles prescription based  🞏 | | | | | | | | | |
| Ciklo /Cyclo | | Ciklo /Cyclo | | |  |  | | | | | | | | | |
| Tropija /Tropia Taip /Yes 🞏 Ne /No 🞏 Forija /Phoria Taip /Yes 🞏 Ne /No 🞏 | | | | |  | (318) Akiniai /Spectacles (319) Kontaktiniai lęšiai /Contact lenses | | | | | | | | | |
| Akių fuzijos rezervas: /Fusional reserve testing:  Neatlikta /Not performed 🞏  Norma /Normal 🞏  Nenorma /Abnormal 🞏 | | | | |  | Taip /Yes 🞏 Ne /No 🞏  Rūšis: | | | | | Taip /Yes 🞏 Ne /No 🞏  Rūšis: | | | | |
|  | | | | |  | /Type: | | | | | /Type: | | | | |
| (313) Spalvų suvokimas **/**Colour perception | | | | |  |  | | | | |  | | | | |
| Pseudo - izochromatinės lentelės Tipas: Ishihara / (24 lentelės)  **/**Pseudo-Isochromatic plates /Type: Ishihara (24 plates) | | | | |  |  | | | | |  | | | | |
|  | | | | |  |  | | | | | | | | | |
| Lentelių kiekis: Klaidų kiekis:  /No of plates: /No of errors: | | | | |  | (320) Akispūdis **/**Intra-ocular pressure | | | | |  | | | | |
| Ar būtinas detalus spalvų suvokimo tyrimas? /Advanced colour perception testing indicated Taip /Yes 🞏  Ne /No 🞏 | | | | |  | Dešinė(mmHg) /Right (mmHg) | | | | | Kairė(mmHg) /Left (mmHg) | | | | |
| Metodas:  /Method: ........................................................................................ | | | | |  |  | | | | |  | | | | |
| Spalvų suvokimas /Colour perception:  Saugus /Colour SAFE 🞏  Nesaugus /Colour UNSAFE 🞏 | | | | |  | Metodas: Norma 🞏 Nenorma 🞏  /Method: /Normal 🞏 /Abnormal 🞏 | | | | | | | | | |
| Normalus trichromatas /Normal trichromate  Taip /Yes 🞏 Ne /No 🞏 | | | | |  |  | | | | | | | | | |

(321) Oftalmologo pastabos ir rekomendacijos: /Ophthalmological remarks and recommendation:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| (322) Oftalmologo pareiškimas: /Examiner’s declaration: | | |
| Tvirtinu, kad aš (mano vadovaujama gydytojų grupė) asmeniškai ištyriau šiame pranešime įvardytą kandidatą ir šiame pranešime bei jo prieduose esanti informacija išsamiai ir teisingai atspindi visus šio tyrimo metu gautus duomenis. | | |
| /I hereby certify that I/my AME group have personally examined the applicant named on this medical examination report and that this report with any attachment embodies my findings completely and correctly. | | |
| (323) VIETA:  **/**PLACE:..............................................  DATA:  **/**DATE:................................................... | Oftalmologo vardas, pavardė ir adresas(didžiosiomis raidėmis):  /Ophth examiner’s name and address: (block capitals) | AME arba gydytojo specialisto spaudas su jo Nr.:  /AME or specialist stamp with No.: |
| AME parašas:  **/**AME signature | El. paštas:  /E-mail: ......................................................  Telefono Nr.:  /Telephone No.: ..........................................  Telefakso Nr.:  Telefax No.: ............................................... |  |

. 2 psl. Iš 2 /page 2 of 2